

## نظمِ حالی میں معاصر تہذیبی صورتِ حال

روحینہ جعفری

### ABSTRACT:

In subcontinent, after the arrival of the British, a conflict had been seen at the level of modern and ancient culture and education. The modern class considered the ancient as conservative while the ancient thought others as mislead. Sir Sayyed Ahmed Khan was the messenger of modern education and culture. But Hali wished to reform the ancient culture instead of adopting the modern culture. In this easy an account of Hali's poem is presented besides expressions of various Urdu literature critics of Hali, to study how Hali expresses his contemporary cultural context and its dynamics in his poetry.

ہندوستان کی کلاسیکی معاشرت سیکڑوں برس کے جمود کے باعث ایجاد و اختراع، ندرت و جودت اور تبدل و ارتقا کے عناصر سے خالی تھی۔ معاشرے میں تقید، توہم پستی، اور متعصباً طرزِ فکر عام تھا۔ لوگ اپنے فرسودہ رسم و افکار سے اس شدت کے ساتھ وابستہ تھے کہ اس میں کسی ادنیٰ تغیر کے بھی روادار نہ تھے۔ یہ معاشرہ اگر اسی طرح چلتا رہتا تو شاید اپنی موت آپ مر جاتا۔ مگر انگریزوں کی آمد نے معاشرے میں ایک ہلکی چمادی۔ سیکڑوں برس کے سیاسی نظام کی بساط لپیٹ دی۔ مقامی آبادی حکومت کا دفاع تو نہ کر پائی البتہ اپنی معاشرت و تہذیب کے ساتھ اس کی واہنگی شدید تر ہو گئی۔ مسلمان معاشرے میں اس طرزِ فکر کا اثر زیادہ تھا کیوں کہ ایک طرف تو سیکڑوں برس کا اقتدار ہاتھوں سے جاتا رہا، اور دوسری طرف ہندوؤں نے طوطا چشمی کا مظاہرہ کیا۔ اس یاں اور نامیدی کی فضا میں معاشرتی تعصب و تنزل کو سازگار ماحول میسرا آیا۔ مغل حکمرانوں کی عاقبت نا اندیشیوں اور عیش پرستیوں کی بدولت معاشرے میں جو بگاڑپیدا ہو چکا تھا وہ باعثِ فخر خیال کیا جانے لگا۔ فضول خرچی، نقش پستی اور نمودونماش اس معاشرے کے نمایاں خدو خال تھے۔ مسلمان اسی کو اپنی شان و شوکت کا نمائندہ خیال کرنے لگے۔ دوسری طرف وہ طبقہ جو جدید تعلیم کا حامل تھا اپنی تہذیب کو یکسر دیانتی قرار دے کر فوری تبدیلی کا خواہش مند تھا اور اپنی معاشرت

کو انگریزی معاشرت کے رنگ میں رنگنا چاہتا تھا۔ چنانچہ ایک طرف سرسید جیسے روشن خیال افراد تھے تو دوسری طرف اپنی تہذیب کا دفاع کرنے والے قدامت پسند ایسے میں ایک مناقشہ کی صورت حال پیدا ہوئی اسی بنا پر سرسید کو کفر کے فتوے کا سامنا کرنا پڑا۔

مولانا حالی بھی سرسید کے حامیوں میں سے تھے مگر وہ انگریزوں کی تقلید کے بجائے مسلم معاشرے میں اصلاح کے خواہاں تھے۔ انہوں نے مسدس میں مسلمانوں کی تہذیب و معاشرت اور علمی عروج کا جو نقشہ پیش کیا ہے وہ اسی تصور کے زیر اثر ہے۔ ان کے نزدیک مسلم معاشرت رواداری اور روشن خیال کے اصولوں پر استوار تھی۔ مگر ان اصولوں سے انحراف کی بنا پر پستی کی اس صورت حال کا سامنا کر رہی تھی۔ ڈاکٹر جمیل جابی، حالی کی شخصیت کے اس رخ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

اگر حالی کی زندگی پر نظر ڈالی جائے تو وہ پرانے خیالات کے آدمی نظر آتے ہیں۔ اور شاعر ہونے کے ناتے زیادہ عینیت پسند اور کم واقعیتی دکھائی دیتے ہیں۔ انہوں نے زندگی کی عام باقتوں کو بدلنے کی طرف کم توجہ دی اور قوم کے مزاج، اس کی روح، اس فکر و نظر کو بدلنے کے لیے ادب و شعر کو وسلہ بنایا۔ حالی کی نظر میں یہ کام انگریزوں کی نقل سے زیادہ پرانی روایت میں واپس جانے سے ہو سکتا تھا۔<sup>(۱)</sup>

غرض حالی اس شان دار تہذیب کے احیا کی خواہش رکھتے تھے جس کو عیش پرست اور عاقبت نا اندریش حکمرانوں کی کچ روپیوں نے بر باد کر کے رکھ دیا تھا۔ حالی جیسا صاحبِ نظر انسان محسوس کر سکتا تھا کہ اگر آج اس تہذیب کی اصلاح کی طرف توجہ نہ کی گئی تو یہ اپنی موت آپ مر جائے گی۔ وہ اپنی نظروں کے سامنے اقدار کی نکست و ریخت دیکھ رہے تھے۔ قوم کی بے حسی اور جہالت کا یہ عالم تھا کہ وہ اس کی کے بچاؤ کی تدبیر تو کیا کرتی الا اس کی فضیلت کی قائل تھی۔ یہ وہ منظر نامہ تھا جس نے حالی کو قومی اور سماجی موضوعات کی طرف متوجہ کیا۔ کیا غزل اور کیا مرثیے اور کیا رباعیات و قطعات ہر جگہ قومی زوال کا ماتم نظر آتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حالی کا کلام معاصر تہذیب کا بہترین عکاس ہے۔ حالی مسدس کے پہلے دیباچے مرقومہ ۱۹۹۶ھ میں لکھتے ہیں:

القوم کی حالت تباہ ہے، عزیز ذلیل ہو گئے ہیں، شریف خاک میں مل گئے ہیں، علم کا خاتمه ہو چکا ہے۔ دین کا صرف نام رہ گیا ہے، افلas کی گھر گھر پکار ہے، پیٹ کی چاروں طرف دہائی ہے، اخلاق بالکل بگڑ گئے ہیں، اور بگڑے جاتے ہیں، رسم و رواج کی بیڑی ہر ایک کے پاؤں میں پڑی ہے، جہالت اور تقلید سب کی گردن پر سوار ہے، امرا جو قوم کو کچھ فائدہ پہنچا سکتے ہیں غافل اور بے پروا میں، علام جن کو قوم کی اصلاح میں بہت بڑا دخل ہے زمانے کی ضرورتوں اور مصلحتوں سے واقف نہیں۔<sup>(۲)</sup>

قومی زوال کے اس احساس نے حالی کے دل و دماغ کو اصلاح کے رخ پر موڑ دیا اور انہوں نے قدیم اندازِ شاعری ترک کر کے نئے انداز کی داغ بیل ڈالی۔ انہوں نے مقدمہ، شعرو شاعری میں روایتی طرز اظہار پر عدمطمینان کا

انہار کرتے ہوئے اس کو وقت کے جدید تقاضوں سے ہم آہنگ کرنے پر زور دیا۔ انھوں پر انی شاعری کو فرسودہ قرار دیا اور نئے اندازِ شاعری کا ضابطہ فراہم کیا جس کی بدولت حالی عرصہ دراز تک نشانہ، نظر ہے اور شدید مخالفت کا سامنا کرتے رہے۔ مگر وہ اپنے راستے پر ثابت قدی سے جتے رہے۔ انھوں نے اپنے اندر کے شاعر کو مارڈا اور اپنی فنی شخصیت کی قیمت پر یہ فریضہ انجام دیا مگر شعرو شاعری اور علم و ادب کو ایک نیارخ دے دیا جو بدلتے ہوئے عالمی حالات میں بہر حال ناگزیر تھا اور آج نہیں تو کل ادب کو یہی راستہ اختیار کرنا تھا۔ سلیمان احمد حالی کے اس اقدام پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

حالی کے ادبی ہدایت نامے کے دورخ تھے (۱) تو می خدمت کے لیے شاعری کی جائے۔ یا کم از کم (۲) غیر عشقیہ شاعری کی جائے۔ حالی نے دونوں قسم کی شاعری کے قابل قدر نمونے پیش کیے۔ ان میں زبان و بیان کی بڑی بڑی خوبیاں ہیں۔ یہ معاشرت کے بارے میں، سیاست کے بارے میں، قوم کی اخلاقی، مذہبی، اور ملک کی جغرافیائی حالت کے بارے میں بہت کچھ بتاتے ہیں۔ اگر کچھ نہیں بتاتے تو شاعر کے بارے میں۔ (۳)

اس نقطے نظر سے حالی کی مسدس مدد گزیر اسلام کو امت مرحومہ کا ایک طویل مرثیہ قرار دیا جاسکتا ہے جو اس کے زوال کی دل گذاز داستان پر مشتمل ہے۔ مگر اس کے ساتھ ساتھ اس نظم میں ہندوستان کی معاصر تہذیب کی بڑی جاندار تصویریں موجود ہیں۔ انھوں نے قوم میں موجود جن خامیوں کا تذکرہ کیا ہے ان میں خوشنام، تعصُّب، پیر پستی، جہلا کا منہدم علم پر متمكن ہونا، کور باطنی، فتنہ انگیزی، خود پسندی، حسد و تکبر، اور غیبت وغیرہ ہیں۔ قوم مذہب سے بیگانہ ہے اور مذہب کے نام پر نئی اختراعیں کر رہی ہے۔ بہت سی ہندوانہ رسمیں مذہب کا حصہ بن چکی ہیں۔ ہر ایک نے دین کے نام پر اپنی الگ دکان کھول رکھی ہے۔ روحانی فیض کے نام پر عوام الناس کا استھصال کیا جا رہا ہے۔ قبر پستی عام ہے اور اللہ کی بجائے صاحبان مزار سے حاجت روائی کی امیدیں لگائی جاتی ہیں۔

کرے غیر گر بت کی پوجا تو کافر  
جو ٹھہرائے بیٹا خدا کا تو کافر  
بجھکے آگ پر بہر سجدہ تو کافر  
کواکب میں مانے کرشمہ تو کافر

مگر مونوں پر کشادہ ہیں راہیں  
پرستش کریں شوق سے جس کی چاہیں (۴)

نام نہاد علم کے طریق میں کو واضح کرتے ہوئے کہتے ہیں:

ہمیں واعظوں نے یہ تعلیم دی ہے  
کہ جو کام دینی ہے یا دنیوی ہے

مخالف کی ریس اس میں کرنی بری ہے  
نشان غیرتِ دینِ حق کا یہی ہے

مخالف کی الٹی ہر اک بات سمجھو

وہ دن کو کہے دن تو تم رات سمجھو (۵)

حالی نے مقدمہ شعرو شاعری میں اس دور کی شاعری بالخصوص غزل گوئی پر بڑی گہری چوٹیں کی تھیں۔ اس نظم میں بھی انہوں نے شاعروں کی خوب نظری ہے اور یہاں تک کہا ہے کہ اگلے جہاں میں سب گنہ گارچھوٹ جائیں گے کیوں کہ جہنم ہمارے شاعروں سے بھر جائے گا۔ اس حوالے سے معاشرت کا نقشہ پیش کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ان کی غزل گوئی کا مقصد یہ ہے کہ بھاٹاند ان کی غزلیں مجالس میں گاتے پھریں۔ ان کے دیوان طوالِ گنوں کو ازبر ہیں۔ شرفا کے نوجوان لڑکے کبوتر اڑانے، بیڑیں لڑانے، چرس اور دیگر نشہ آور اشیا سے دل بہلانے میں دن رات مصروف ہیں۔ عشق و عاشقی اور دشنام طرازی میں لگر رہتے ہیں۔ گھر اور اہل خانہ سے انھیں چند اس دل پھپتی نہیں۔ اگر ان کو بیاہ دیا جائے تو بہو کا بوجھ بھی ماں باپ کو اٹھانا پڑتا ہے۔ ایسا قحط الرجال ہے کہ بیٹیوں کے بر نہیں ملتے:

یہی جھینکنا کو بہ کو گھر بہ گھر ہے  
بہو کو ٹھکانہ نہ بیٹی کو بر ہے

حالی نے جو شخصی مراثی لکھے ہیں اگرچہ ان میں لمبی تہذیدیں نہیں ملتیں اور سادہ انداز اپنالیا گیا ہے۔ مگر ان میں تہذیبی قدروں اور اخلاقی اقدار کا ماتم برابر ملتا ہے۔ مثلاً مرثیہ حکیم محمود خان میں جہان آباد کے علمی، تہذیبی اور اخلاقی حیثیت کا ذکر کچھ ان الفاظ میں کیا ہے:

جس طرح تھا فضل و دانش میں ترا مشہور نام  
تھے تمدن میں بھی پیرو تیرے جہور و امام  
آدمیت دیکھنے آتے تھے تجھ سے خاص و عام  
شہری و بدوسی تری تقلید کرتے تھے مدام

رسم میں، آئین میں، اوضاع میں، اطوار میں

طرز میں، انداز میں، رفتار میں، گفتار میں (۶)

اور موجودہ حالات کا نقشہ کچھ ان الفاظ میں کھینچا ہے:

کر گئے اخلاق اور آداب سب تجھ سے سفر  
گر گیا نظروں سے تیرا سب جلال و جاہ و فر  
جھڑ گئے تاج شرف سے تیرے سب لعل و گہر  
تجھ کو اے دار الحکومت کھا گئی کس کی نظر

علم ہے باقی نہاب دولت ہے تیرے پاس وہ  
اے گلی پڑمردہ تیری کیا ہوئی بوباس وہ<sup>(۷)</sup>

مولانا حاملی نے اپنے تمام قطعات پر عنوانات قائم کیے ہیں۔ ان عنوانات ہی سے اس دور کی معاشرتی حالت کا بہت کچھ اندازہ ہو جاتا ہے۔ مثلاً چھوٹوں کا بڑا بن جانا، بے تمیزی، ایک خود پند امیرزادہ کی تفہیک، قرض لیکر حج کو جانے کی ضرورت، صفائی نہ رکھنے کا عذر، شادی قبل از بلوغ، چند و بازی کا انجام، بیٹیوں کی نسبت، اسراف، خودستائی۔ بعض قطعات پر ایک طویل جملہ کی صورت میں عنوانات قائم کیے گئے ہیں۔ مثلاً جس قوم میں افلاس ہواں میں بھل اتنا بد نہایت بھی اسراف، خادم آقا کی خدمت میں کیوں گستاخ ہو جاتے ہیں وغیرہ۔ بیٹیوں کی نسبت میں وہ اہل عرب کی بیٹیوں کو زندہ درگور کرنے کی رسم کی طرف اشارہ کرتے ہوئے اس کا موازنہ اپنے دور سے کرتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ اہل ہند بھی اس حوالے سے کسی سے پچھے نہیں وہ جب بیٹی کا بر تلاش کرتے ہیں تو سرال کی آسودہ حاملی، نسلی فضیلت، معاشرے میں مقام و مرتبہ کے ساتھ ساتھ یہ کوشش بھی ہوتی ہے کہ بیٹی اپنے ہی شہر میں بیا ہی جائے مگر جس چیز کہ اہمیت نہیں دی جاتی وہ ہے لڑکے کے اخلاق و عادات:

بد مزاوجی و جہالت ہو کہ ہو بد چلنی  
کچھ برائی نہیں ذوقنا ہو داماد اگر  
وہ یہی ناشدی ریت ہے جس کے کارن  
کبریاں بھیڑیوں سے پاتی ہیں پیوند اکثر  
جاہلیت میں تھی اک یہی آفت کہ وہاں  
گاڑ دی جاتی بس خاک میں تنہا دختر  
ساتھ بیٹی کے مگر اب پدر و مادر بھی  
زندہ درگور سدا رہتے ہیں اور خستہ جگر  
اپنا اور بیٹیوں کا جب کہ نہ سوچیں انجام  
جاہلیت سے کہیں ہے وہ زمانہ ابتر<sup>(۸)</sup>

قانون کے زیر عنوان اس معاشرے کا روایہ بڑے موثر انداز میں یوں بیان کیا ہے:

کہتے ہیں ہر فرد انساں پہ ہے فرض  
ماننا قانون کا بعد از خدا  
پر جو سچ پوچھیں نہیں قانون میں  
جان کچھ مکڑی کے جالے کے سوا  
اس میں پھنس جاتے ہیں جو کمزور ہیں  
اور ہلا سکتے نہیں کچھ دست و پا

پر اسے دیتے ہیں توڑاک آن میں  
جو سکت رکھتے ہیں ہاتھوں میں ذرا  
حق میں کمزوروں کے وہ قانون ہے  
اور نظر میں زور مندوں کے ہے لا<sup>(۱۰)</sup>

رباعیات میں حالی نے حسب قاعدہ اخلاقی مضامین تو پیش نظر رکھے ہی ہیں مگر بعض رباعیات میں اس دور کی تہذیب کی جھلکیاں بھی موجود ہیں۔ رباعیات پر بھی عنوانات قائم کیے گئے ہیں مثلاً آثارِ زوال کے زیرِ عنوان لکھتے ہیں:

آبا کو زمین و ملک پر اطمینان  
ولاد کو ستی پر قناعت کا گماں  
پچے آوارہ و بے کار جواں  
ہیں ایسے گھرانے کوئی دن کے مہماں<sup>(۱۱)</sup>  
تکفیر اہل ایمان کے زیرِ عنوان انہوں نے بڑا طیفِ نکتہ پیدا کیا ہے:  
کہنا فقہا کا مومنوں کو بے دین  
سننے سننے یہ ہو گیا ہم کو یقین  
مومن سے ضرور ہو گا مرقد میں سوال  
تکفیر بھی کی تھی فقہا نے کہ نہیں<sup>(۱۲)</sup>

غرض ہم دیکھتے ہیں کہ حالی نے اپنے قطعات، رباعیات، مراثی، حتیٰ کہ غزاوں میں بھی معاصر تہذیب کا بڑا جاندار مرقع پیش کیا ہے۔ جس سے اس دور کے سیاسی، تہذیبی اور اخلاقی زوال کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے۔ خود حالی کے بقول:  
قوم کے لیے اپنے بے ہنر ہاتھوں سے ایک آئینہ خانہ بنایا ہے۔ جس میں آکر وہ اپنے خط و  
خال دیکھ سکے کہ وہ کون تھے اور کیا ہو گئے۔<sup>(۱۳)</sup>

اور یہ آئینہ اتنا شفاف تھا کہ انہیں بتایا گیا کہ ان کی مسدس مشہور تو بہت ہوئی ہے مگر اس سے قوم کا اندر مایوسی اور انفعال کے جذبات پیدا ہونے لگے ہیں۔ چنانچہ مسدس کے ضمیمے میں انہوں نے جوششار اضافہ کیے ہیں ان میں امید کی ایک کرن نظر آتی ہے۔ کہ مسدس کی وجہ سے قوم کے اندر ایک اضطراب پیدا ہوا ہے جو حالی کے نزدیک نیک شگون ہے:

تنزل پر وہ ہاتھ ملنے لگے ہیں  
کچھ اس سوز سے جی ٹکھنے لگے ہیں  
دھوکیں کچھ دلوں سے نکلنے لگے ہیں  
کچھ آرے سے سینوں پر چلنے لگے ہیں

وہ غفلت کی راتیں گزرنے کو ہیں اب  
نشے جو چڑھے تھے اترنے کو ہیں اب<sup>(۱۴)</sup>

حالی نے اپنے دیوان کے دیباچے میں لکھا تھا کہ قوم کی حالت دیکھ کر انہوں نے سوچا کہ کچھ نہ کرنے سے کچھ کرنا بہتر ہے۔ سمجھ کرنا ضروری ہے چاہے اس کا کوئی خاص نتیجہ نہ بھی نکلے۔ اس فرض کو بنھانے میں باوساط طور پر ان کے اشعار میں معاصر تہذیب کی سیاسی، سماجی، معاشی اور اخلاقی معاملات کی ایک واضح تصویر سامنے آگئی ہے۔ حالی کی بنا کردہ یہ روایت آگے چل کر اقبال کی شاعری کا منتشر طریقہ کرنے میں معاون ثابت ہوئی۔ سلیمان احمد حالی کی نظم پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

بہر حال حالی کی غزل عشق سے پیدا ہوئی تھی اور حالی کی نظم حالی کی عقل سے۔ اس نظم کے موضوعات سیاسی، اخلاقی اور اصلاحی تھے۔ ان میں وہ انسان غالب ہو گیا تھا جو حالی کی غزل میں ملتا ہے۔ اور اس کی جگہ عقلی، افادی، اور اصلاحی انسان نے لے لی تھی۔<sup>(۱۵)</sup>

بلاشبہ حالی کی نظم میں اصلاحی اور اخلاقی انسان کی جھلک نمایاں ہے۔ مگر ہم یہ دیکھتے ہیں کہ حالی جن اخلاقی، تہذیبی اور سماجی اقدار کا ماتم کر رہے تھے اور جن کے احیا کے خواہش مند تھے۔ وہ آج حالی کی وفات کے کم و بیش سو برس بعد بھی جوں کی توں ہے۔ محوالہ بالا اشعار پر ایک سرسری نظر ہی سے موجودہ مسلم تہذیب کا نقشہ آنکھوں کے سامنے آ جاتا ہے اور مدرس کے خمینے میں شامل اشعارِ محض تالیف قلب کی ایک کاوش محسوس ہوتے ہیں۔

#### حوالہ جات:

- (۱) ڈاکٹر جیل جالی۔ تاریخ ادب اردو (جلد چہارم)۔ لاہور: مجلس ترقی ادب، ۲۰۱۲ء، ص ۹۰۱
- (۲) مولانا الاطاف حسین حالی۔ مسدس حالی۔ لاہور: تاج کمپنی لمیٹڈ، سنہ ندارد، ص ۲
- (۳) سلیمان احمد۔ مضامین سلیمان احمد۔ جمال پانی پتی (مرتب)۔ کراچی: اکادمی بازیافت، ۲۰۰۹ء، ص ۹۹
- (۴) مولانا الاطاف حسین حالی۔ مسدس حالی۔ لاہور: تاج کمپنی لمیٹڈ، سنہ ندارد، ص ۸۵، ایضاً، ص ۵۹
- (۵) ایضاً، ص ۶۷
- (۶) مولانا الاطاف حسین حالی۔ دیوان حالی۔ لاہور: شیخ مبارک علی تاجر کتب و پبلشر، ۱۹۷۷ء، ص ۱۸۹
- (۷) ایضاً، ص ۱۹۱
- (۸) ایضاً، ص ۲۷۲
- (۹) ایضاً، ص ۳۰۰

- 
- (۱۱) ايضاً ، ص ۱۳۷
- (۱۲) ايضاً ، ص ۱۳۲
- (۱۳) مولانا الاطاف حسین حالی۔ مسید حالی۔ لاہور: تاج کمپنی لمیٹڈ، سنہ ندارد، ص ۸۵
- (۱۴) ايضاً ، ص ۹۰
- (۱۵) سلیم احمد۔ مضامین سلیم احمد۔ جمال پانی پی (مرتب)۔ کراچی: اکادمی باز یافت، ۲۰۰۹ء، ص ۱۵۳

○○○